

[DE]

LIEFERUMFANG

1x Taschenlampe

1x Bedienungsanleitung

Packern Sie zunächst alle Teile aus und überprüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb. Sollten Sie Beschädigungen am Produkt feststellen, kontaktieren Sie Ihren Händler.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als batteriebetriebene mobile Lichtquelle. Die Leuchte ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet


SICHERHEITSHINWEISE


Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Hinweise zum Umgang mit dem Produkt.

Wenn Sie das Produkt an dritte Personen weiterreichen, händigen Sie diese Bedienungsanleitung mit aus.

- Das Produkt niemals extremen Belastungen (extreme Hitze/Kälte) aussetzen
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen
- Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Produkt haben. Solche Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Produktbedienun g beaufsichtigt werden!

-  Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl.
- Leuchten Sie nicht anderen Personen ins Gesicht. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

-  Das Produkt entspricht der Schutzklasse III und arbeitet somit in einem ungefährlichen Spannungsbereich.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle endet, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Die Leuchte darf in Innenräumen eingesetzt werden.
- Halten Sie das Produkt stets trocken.

- Achtung:**
- Dieses Produkt enthält Batterien. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
 - Unschgemäß eingesetzte Batterien können austreten und/oder einen Brand/Explosion verursachen
 - Batterien immer komplett als Satz austauschen, immer gleichwertige Batterien verwenden
 - Batterien von Kindern fernhalten > Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr
 - Versuchen Sie niemals, eine Batterie zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen.
 - Verwenden Sie die Batterien nicht, wenn das Produkt beschädigt zu sein scheint.
 - Batterien sind nicht wieder aufladbar!
 - Entsorgen Sie gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen.
 - Falls Batterien einmal auslaufen sollten, diese nicht anfassen. Falls Sie doch einmal in Kontakt mit Batterieflüssigkeit kommen, waschen Sie unverzüglich die betroffene Stelle gründlich mit Wasser ab.
 - Falls die Batterieflüssigkeit eine Hautreaktion verursacht oder in die Augen gelangt, so nehmen Sie gleich ärztlichen Kontakt auf.
 - Die Batterien nicht kurzschließen!
 - Verbrauchte bzw. leere Batterien unmittelbar aus der Leuchte nehmen
 - Die Verwendung von Akkus und hochstromfähigen Batterien ist wegen anderer elektrischer Werte nicht zugelassen.
 - Sollte die Leuchte nicht mehr benutzt werden können müssen vor der Entsorgung die Batterien aus der Leuchte entnommen werden

EINLEGEN DER BATTERIEN

Um das Produkt zu aktivieren öffnen Sie bitte das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel abschrauben. Anschließend Batterien polnrichtig einsetzen. Vor Batteriewechsel das Produkt ausschalten.

PFLERGE UND WARTUNG

Reinigung

Unterbrechen Sie vor jeder Reinigung die Spannungsversorgung zum Produkt. Zur Reinigung verwenden Sie lediglich ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch (gegebenenfalls unter Zugabe von etwas mildem Geschirrspülmittel). Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Scheuer- oder Lösungsmittel.

Wartung

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, die Batterien entfernen und separat lagern, um die Lebensdauer zu erhalten.

TECHNISCHE DATEN

| | |
|-------------------------|------------------|
| Leuchtmittel | 0,36 W LED |
| Risikogruppe | 2 |
| Stromversorgung | 2× AA / LR6 |
| Leuchtklasse | III |
| Lichtstrom | 25 lm |
| Leuchtdauer | 30 h |
| Leuchtwerte | 65 m |
| Gehäusematerial | Aluminium |
| Schutzart | IP54 |
| Lagertemperatur | -10 - +50 °C |
| Betriebstemperatur | -10 - +25 °C |
| Gewicht Leuchte | 66 g |
| Abmessungen (H x B x T) | 152 x 25 x 25 mm |

ENTSORGUNG

Batterien, elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Am Ende deren Lebensdauer ist der Verbraucher verpflichtet, diese an dafür eingerichtete Sammelstellen oder die Verkaufsstelle zurückzugeben. Dies beschreiben die europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2012/19/EU für nationales Recht. Einzelheiten hierzu regelt das jeweilige Landesrecht. Das abgebildete Symbol auf der Produktbedienun g weist auf diese Richtlinien hin.

Durch das Beachten der Entsorgung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Geben Sie das Gerät zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte ab. Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, da das Gerät Batterien/Akkus enthält. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen. Bei falscher Verwendung des Produktes übernehmen wir keine Haftung und gewähren keine Gewährleistungs- oder Garantiansprüche.

GARANTIEHINWEIS

Unsere Garantiebestimmungen finden Sie online unter www.ansmann.de. Bei Schäden am Gerät, die infolge Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, kann keine Garantie gewährt werden. Ihr gesetzlicher Gewährleistungsanspruch wird hierdurch nicht beeinträchtigt.

☾

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Kundenservice:
ANSMANN AG
Industriest. 10
97959 Assamstadt
www.ansmann.de

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
MA-1600-0328/V1/09-2019

[GB]

DELIVERY INCLUDES

1x Torch

1x Operating instructions:

First unpack all parts and check that everything is there and that nothing is damaged. Do not use damaged products. If you find damage to the product, contact your dealer.

PROPER INTENDED USE


The device serves as a battery-operated, mobile light source. The light is not intended for any other applications. Not suitable for household room lighting


SAFETY INSTRUCTIONS

Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. They contain important information for handling the product.

If you pass on the product to third parties, pass on these operating instructions as well.

- Never expose the product to extreme conditions (extreme heat/cold).
- Do not immerse the product in water
- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product.
- This product is not to be used by persons (including children) who have restricted physical, sensory or mental capabilities or who do not have adequate experience and knowledge in handling this product. Such persons must be instructed beforehand by a supervisory person who is responsible for their safety or must be supervised during the use of the product!

-  Do not look directly into the light beam.
- Do not shine the light in other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

-  The product is categorised as protective class III and thus operates with a non-hazardous voltage range.
- The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the whole light must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a simlarity qualified person.
- The light shall be used indoors exclusively.
- Always keep the product dry

Note:

- This product contains batteries. Do not throw the product into a fire.
- Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion.
- Always change all of the batteries at the same time as a complete set and always use equivalent batteries.
- Keep batteries away from children > Risk of choking or suffocating
- Never try to open, crush or heat a battery or set it on fire.
- Do not use the batteries if the product appears to be damaged.
- The batteries cannot be recharged!
- Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements.
- In the event of battery leakage, do not touch. If you come into contact with battery fluid, wash the affected area thoroughly and immediately with plenty of water.
- If the battery fluid has caused a skin reaction or has come into contact with your eyes, contact a medical professional immediately.
- Do not short-circuit the batteries!
- Remove used or empty batteries from the lamp immediately
- The use of rechargeable batteries and high-current batteries is not permitted due to other electrical characteristics.
- If the lamp can no longer be used, the batteries must be removed from the lamp before it is disposed of

INSERTING THE BATTERIES

In order to activate the product, open the battery compartment by unscrewing the battery compartment cover. Then insert 3 AAA LR03 batteries with the correct polarity.

Switch the product off before changing the batteries.

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning

Disconnect the power supply from the product before any cleaning. Use only a soft, dry or slightly moist cloth (with a little mild washing-up liquid if required) for cleaning. Do not use abrasive agents or solvents for cleaning.


Maintenance

If the product is not going to be used, remove the batteries and store separately in order to preserve service life.

TECHNICAL DATA

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Illuminant | 0,36 W LED |
| Risk group | 2 |
| Power supply | 2× AA / LR6 |
| Protection class | III |
| Luminous flux | 25 lm |
| Battery life | 30 h |
| Light range | 65 m |
| Housing material | Aluminium |
| Protection class | IP54 |
| Storage temperature | -10 - +50 °C |
| Operating temperature | -10 - +25 °C |
| Weight of light | 66 g |
| Dimensions of light (H x W x D) | 152 x 25 x 25 mm |

DISPOSAL

 Dispose of unserviceable lights in accordance with legal provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

For disposal, pass the device on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device via household waste as the device contains batteries / rechargeable batteries.

In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

LIMITATION OF LIABILITY

The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising though improper handling or through disregard of the information contained within these operating instructions. We accept no liability or warranty claims or guarantee claims in the event of incorrect use of the product.

WARRANTY INFORMATION

You can find our warranty terms online at www.ansmann.de. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions. Your statutory warranty rights are not affected by this.

☾

The product complies with the requirements from the EU directives.

Customer service:
ANSMANN AG
Industriest. 10
97959 Assamstadt
www.ansmann.de

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.
MA-1600-0328/V1/09-2019

[CZ]

ROZSAH DODÁVKY

1x kapesní svítilna

1x návod k obsluze

Nejdříve vybalte všechny díly a zkontrolujte ohledně úplnosti a poškození. Poškoz ený výrobek neuvádějte do provozu. Pokud zjistíte jakékoli poškození na výrobku, obraťte se na prodejce.

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM



Výrobek slouží jako mobilní světelný zdroj na baterie. Svítilno není určeno k použití v jiny ch aplikacích.

Není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před uvedením výrobku do provozu si pozorně přečtěte kompletní návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny k zacházení s výrobkem. Předáte-li výrobek třetím stranám, odevzdejte i tento návod k obsluze.

- Výrobek nevystavujte extrémní zátěži [extrémnímu teplu/chlady].
- Výrobek neponořujte do vody.
- Výrobek a obal ukládejte mimo dosah dětí. Výrobek není hračka. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s výrobkem hrát.
- Tento výrobek není určený k použití osobami (týká se i dětí), které mají omezené tělesné, smyslové nebo duševní schopnosti, příp. které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti k zacházení s tímto výrobkem. Takové osoby musejí být z důvodu jejich vlastní bezpečnosti instruovány odpovědnou dohlížející osobou nebo musejí být pod dozorem při obsluze výrobku!

-  Neděvejte se přímo do světelného paprsku.
- Nesvítejte do obličejů jiných osob. V případě příliš dlouhého působení mohou podtlý modrého světla způsobit poškození sítnice.
-  Výrobek odpovídá třídě ochrany III a funguje tak v bezpečném rozsahu napětí.
- Světelný zdroj nelze vyměnit. Pokud životnost světelného zdroje skončí, je nutné vyměnit celé svítilno.
- Výrobek neotvírejte ani nemodifikujte! Údržbové práce mohou provádět pouze výrobce nebo ním pověřeny servisní technik nebo odborně kvalifikovaná osoba.
- Svítilno se může používat v interiéru.
- Výrobek udržujte vždy suchý.

Pozor:

- Tento výrobek obsahuje baterie. Výrobek neházejte do ohně.
- Nesprávně vložené baterie mohou vyteci a/nebo způsobit požár/explozi.
- Baterie vždy vyměňujte jako kompletní soupravu a vždy používejte rovnocenné baterie.
- Baterie držte mimo dosah dětí > Nebezpečí spolknutí, příp. zadušení
- Nikdy baterie neotvírejte, nezařhívejte, nezapalujte nebo jinak nepoškozujte.
- Baterie nepoužívejte, pokud se zdá, že je výrobek poškozený.
- Baterie nelze dobíjet!
- Použité baterie/akumulátory vždy likvidujte v souladu s místními zákony nebo požadavky.
- Pokud by baterie vytekly, nedotýkejte se jich. Dostanete-li se do kontaktu s kapalinou z baterií, postižené místo ihned a důkladně umyjte vodou.
- Pokud kapaliny z baterií vyyolá reakci na pokožce nebo se dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Baterie nezkratujte!
- Použité nebo prázd né baterie ihned odstraňte ze svítilna.
- Použití akumulátorů a vysokoproudových baterií, je nepřipustné z důvodu odlišných elektrických vřidnot.
- Pokud nelze svítilno dále používat, baterie se musí před likvidací vyjmout ze svítilna.

VKLÁDÁNÍ BATERIÍ

K aktivaci výrobku otevřete přihrádku na baterie odšroubováním vika přihrádky na přetřenu k baterie. Poté vložte se správnou polaritou. Než začnete baterie vyměňovat, vypněte výrobek.

OŠETŘOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

Před každým čištěním odpojte výrobek od napájení napětím. K čištění používejte pouze měkkou, suchou nebo jemně navlhčenou utěrku (pokud je to zapotřebí, přidejte malé množství prostředků na mytí nádobí). K čištění nepoužívejte v žádném případě prostředky na drhnutí nebo rozpouštědla.


Údržba


Pokud se výrobek nepoužívá, vyjměte baterie a uschovejte je samostatně, aby se zachovala jejich životnost.


TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|------------------------------|------------------|
| Žárovka | 0,36 W LED |
| Riziková skupina | 2 |
| Napájecí proudem | 2× AA / LR6 |
| Třída ochrany | III |
| Světelný tok | 25 lm |
| Doba svícení | 30 h |
| Dosah světla | 65 m |
| Materiál krytu | hliník |
| Krytí | IP54 |
| Teplota skladování | -10 - +50 °C |
| Provozní teplota | -10 - +25 °C |
| Hmotnost svítilna | 66 g |
| Rozměry svítilna (V x Š x H) | 152 x 25 x 25 mm |

LIKVIDACE

 Baterie, elektrické a elektronické přístroje se nesmjí likvidovat společne s domovním odpadem. Na konci životnosti je spotřebitel povinen je odevzdat do sberen, které jsou za tím účelem zřizoveny, nebo v prodejně. To popisují evropské směrnice 2002/96/ES a 2012/19/EU pro národní právo. Podrobnosti o tom reguluje příslušné právo dané zeme. Zobrazený symbol na obalu, v návodu k obsluze nebo na výrobku upozorňuje na tyto směrnice. Dodržováním pokynu pro likvidaci přispějete velkou merou k ochrane našeho životního prostředí.

 Přístroj odevzdejte ve speciální sběrně k likvidaci starých přístrojů.

 Přístroj nevyhazujte do domácího odpadu, protože obsahuje baterie/akumulátory. Tím splníte zákonné předpisy a přispějete k ochraně životního prostředí.

VÝLUKY Z RUČENÍ

Informace uvedené v tomto návodu k obsluze se mohou změnit bez předcházejícího upozornění. Nepřebíráme ručení za přímé, nepřímé, náhodné nebo jiné škody nebo následné škody, které vzniknou neoddornou manipulací nebo nedodrž ením informací uvedených v tomto návodu k obsluze. Při nesprávném používání výrobku nepřebíráme žádné ručení a neposkytujeme záruční nároky a plnění.

INFORMACE O ZÁRUČE

Naše záruční ustanovení najdete online na www.ansmann.de. V případě poškození přístroje, která vzniknou v důsledku nedodrž ení návodu k obsluze, nelze záruku poskytnout. Vaše právo na záruku tím není dotčeno.

☾

Výrobek splňuje požadavky směrnic EU.

Zákaznický servis:
ANSMANN AG
Industriest. 10
97959 Assamstadt
www.ansmann.de

Technické změny vyhrazeny. Za tiskové chyby neručíme.
MA-1600-0328/V1/09-2019

[HR]

SADRŽAJ ISPORUKE

1x džepna svjetilna

1x Upute za uporabu


Najprije raspakirajte sve dijelove i provjerite jesu li svi dijelovi uključeni i da nisu oštećeni. Nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Ako utvrdite oštećenja na proizvodu, obratite se na svom trgovcu.


PREĐIVBENA UPORABA



Proizvod služi kao prijenosni baterijski izvor svjetla. Svjetiljka nije namijenjena za druge uporabe.

Nije prikladna za osvjetljenje u kućanstvu.

SIGURNOSNE NAPOMENE

 Prije stavljanja proizvoda u pogon pročitajte sve upute za uporabu. One sadrže važne informacije o rukovanju proizvodom. Kada prosledujete proizvod trećim osobama, predajte i ove upute za uporabu.

- Proizvod nemojte nikada izlagati ekstremnim opterećenjima (ekstremno vrućini/hladnoći).
- Proizvod nemojte uranjati u vodu.
- Držite djecu podalje od proizvoda i ambalaže. Proizvod nije igračka. Djeca bi trebala biti pod nadzorom da biste osigurali da se ne igraju proizvodom.
- Ovaj proizvod nije namijenjen tome da ga upotrebljavaju osobe (uključujući i djecu) s ograničenim tjelesnim, osjetinim ili mentalnim sposobnostima odn. nedovoljnim iskustvom i znanjem o rukovanju ovim proizvodom. Nadzorna osoba zadužena za njihovu sigurnost najprije treba uputiti takve osobe u rad uređajem, a zatim ih nadzirati tijekom njihovog rukovanja proizvodom!
-  Nemojte gledati izravno u snop svjetlosti.
- Nemojte postaviti uređaj na osobnom mjestu za odlaganje starih uređaja. Nemojte baciti uređaj u kućanski otpad jer sadrži baterije / punjive baterije. Time ćete ispuniti svoje zakonske obveze i dati svoj doprinos zaštiti okoliša.

-  Uredaj zbrinite na osobnom mjestu za odlaganje starih uređaja. Nemojte baciti uređaj u kućanski otpad jer sadrži baterije / punjive baterije. Time ćete ispuniti svoje zakonske obveze i dati svoj doprinos zaštiti okoliša.
-  Proizvod odgovara razredu zaštite III i time radi u području napona koje nije opasno.

- Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada završi životni vijek izvora svjetlosti, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Nemojte otvarati ili mijenjati proizvod! Radove popravaka smije obavljati samo proizvođač, ovlaštteni servisni tehničar ili slično kvalificirana osoba.
- Svjetiljka se smije upotrebljavati u zatvorenom prostoru.
- Proizvod držite uvijek u suhom stanju.

Pozor:

- Ovaj proizvod sadrži baterije. Nemojte bacati proizvod u vatru.
- Nestručno umetnute baterije mogu iscuriti i/ili izazvati požar/exploziju.
- Uvijek mijenjajte baterije u kompletu i uvijek upotrebljavajte baterije jednake vrijednosti.
- Držite djecu podalje od baterija > Opasnost od gutanja odn. gušenja.
- Nikada ne pokušavajte otvoriti, gnječiti, zagrijati ili zapaliti bateriju.
- Nemojte upotrebljavati baterije ako se čini da je proizvod oštećen.
- Baterije nisu ponovo punjive!
- Zbrinjavajte iskorisštene baterije / punjive baterije u skladu s lokalnim zakonima ili zahtjevima.

- Ako baterije curi, nemojte ih dirati. Međutim, ako dodete u kontakt s tekućinom baterije, odmah vodom temeljito operite zahvaćeno mjesto.
- Ako tekućina baterije izazove reakciju kože ili dospje u oči, odmah se obratite liječniku.
- Nemojte kratko spajati baterije!
- Istrošene odn. prazne baterije izvadite izravno iz svjetiljke.
- Nije dopušteno korištenje punjivih baterija i baterija otpornih na visoke struje zbog drugačijih električnih vrijednosti.
- Ako se svjetiljka više ne može upotrebljavati, prije zbrinjavanja treba iz nje izvaditi baterije.

UMETANJE BATERIJA

Da biste aktivirali proizvod, otvorite pretinac za baterije tako da odvrnete poklopac na pretincu za baterije. Nakon toga umetnite s ispravno okrenutim polovima. Prije zamjene baterija isključite proizvod.

NIJEGA I ODRŽAVANJE

Čišćenje

Prije bilo kakvog čišćenja prekinite dovod napona do proizvoda. Za čišćenje upotrebljavajte samo mekanu, suhu ili lagano navlaženu krpu (eventualno uz malo blagog deterdenta za pranje suda). Za čišćenje nikako nemojte upotrebljavati sredstva koja grebu ili otapala.

Održavanje

Ako ne upotrebljavate proizvod, izvadite baterije i spremite ih zasebno kako biste održali vijek trajanja.

TEHNIČKI PODATCI

| | |
|-------------------------------------|------------------|
| Rasvjetno tijelo | 0,36 W LED |
| Skupina rizika | 2 |
| Opskrba strujom | 2× AA / LR6 |
| Razred zaštite | III |
| Svjetlosni tok | 25 lm |
| Trajanje osvjetljenja | 30 h |
| Domet svjetla | 65 m |
| Materijal kućišta | aluminij |
| Vrsta zaštite | IP54 |
| Temperatura skladištenja | -10 - +50 °C |
| Radna temperatura | -10 - +25 °C |
| Težina svjetiljke | 66 g |
| Dimenzije svjetiljke (V x Š x Dub.) | 152 x 25 x 25 mm |

[PL]

W KOMPLECIE

1x latakarka

1x instrukcja obsługi

Wypakować najpierw wszystkie elementy i sprawdzić, czy są kompletne i nieuszkodzone. Nie użytkować uszkodzonego produktu. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu, skontaktować się ze sprzedawcą.

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt jest zasilany bateryjnie, przenośnym źródłem światła. Lampa nie jest przeznaczona do innych zastosowań.

Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać dokładnie całą instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje na temat obchodzenia się z produktem.

Przekazując produkt osobom trzecim dostarczyć im również niniejszą instrukcję obsługi.

- Nigdy nie narażać produktu na ekstremalne obciążenia (ekstremalnie wysokie/niskie temperatury)
- Nie zarzucać produktu w wodzie.
- Produkt oraz opakowanie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy. Dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (również dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej ani przez osoby nieposiadające dostatecznego doświadczenia i umiejętności w obchodzeniu się z produktem. Osoby takie muszą najpierw poinformować osobą odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub musi je ona bezpośrednio nadzorować podczas obsługi produktu!

- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w promień światła.
- Nie świecić innym osobom w twarz. Zbyt długie spoglądanie w źródło światła może spowodować uszkodzenie siatkówki światłem niebieskim.
- ⚠ Produkt odpowiada klasie ochronności III – pracuje w bezpiecznym zakresie napięć.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne. Po zakończeniu żywotności źródła światła należy wymienić całą lampę.
- Nie otwierać ani nie modyfikować produktu! Naprawy urządzenia wolno zlecać wyłącznie producentowi lub autoryzowanemu przez niego serwisantom albo innemu osobom o porównywalnych kwalifikacjach.
- Lampe można stosować w pomieszczeniach.
- Utrzymywać produkt stale w suchym stanie.

Uwaga:

- Niniejszy produkt zawiera baterie. Nie wrzucać produktu do ognia.
- Nieprawidłowo stosowane baterie mogą wyciec i/lub spowodować pożar/wybuch.
- Baterie wymieniać zawsze kompletni, stosować zawsze baterie tego samego typu.
- Baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci > niebezpieczeństwo połknięcia, ew. udławienia się
- Nigdy nie próbować otwierać, zgniatać, podgrzewać ani podpalać baterii.
- Nie używać baterii, jeżeli produkt wydaje się być uszkodzony.
- Baterie nie nadają się do ponownego ładowania!
- Żyźyte baterie / akumulatory użytkować zgodnie z lokalnymi przepisami ustawowymi albo z wymogami.
- W przypadku wycieku baterii – nie chwycać ich. W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, zmyć niezwłocznie dokładnie miejsce kontaktu wodą.
- Jeżeli elektrolit baterii spowodował reakcję skóry lub dostał się do oczu, skontaktować się z lekarzem.
- Nie zwierać biegunów baterii!
- Żyźyte, ew. wydławowane baterie natychmiast wyjąć z lampy.
- Ze względu na różne parametry elektryczne nie wolno stosować akumulatorków ani baterii wysokoprądowych.
- W przypadku wycofania lampy z eksploatacji, wyjąć przed jej użyciłącją baterie.

WKŁADANIE BATERII

Aby uaktywnić produkt, otworzyć komorę baterii odkracając jej pokrywę. Następnie włożyć, zwracając uwagę na prawidłową biegunowość.

Przed wymianą baterii wyłączyć produkt.

KONSERWACJA I DBAŁOŚĆ O WYGŁĄD

Czyszczenie

Przed każdym czyszczeniem przerwac zasilanie elektryczne produktu.

Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej, suchej albo lekko zwilżonej szmatki (w razie potrzeby z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego środka do mycia naczyń). W celu wyczyszczenia nie używać nigdy środków do szorowania ani rozpuszczalników.

Konserwacja

Jeżeli produkt nie jest używany, wyjąć baterie i składować je osobno, aby zachować ich żywotność.

DANE TECHNICZNE

| | |
|--------------------------------------|------------------|
| Źródło światła | 0,36 W LED |
| Grupa ryzyka | 2 |
| Zasilanie | 2× AA / LR6 |
| Klasa ochronności | III |
| Strumień świetlny | 25 lm |
| Czas świecenia | 30 h |
| Zasięg światła | 65 m |
| Materiał obudowy | Aluminium |
| Stopień ochrony | IP54 |
| Temperatura przechowywania | -10 - +50 °C |
| Temperatura użytkowania | -10 - +25 °C |
| Masa lampy | 66 g |
| Wymiary lampy [wys. x szer. x głęb.] | 152 x 25 x 25 mm |

UTYLIZACJA

Baterii, urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie utylizować razem z innymi odpadami komunalnymi. Po upływie czasu eksploatacji użytkownik jest zobowiązany przekazać je w odpowiednim punkcie odbioru lub zwrócić do placówki sprzedaży. Odpowiednie zapisy dla prawa krajowego znajdują się w dyrektywach 2002/96/WE i 2012/19/UE. Szczegółowe procedury reguluje odpowiednie prawo krajowe. Symbol przedstawiony na opakowaniu, w instrukcji obsługi lub na produkcie wskazuje na te dyrektywy. Stosując zasady utylizacji wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska naturalnego.

Oddać urządzenie do utylizacji w specjalnym punkcie utylizacji zużytych urządzeń. Nie wrzucać urządzenia do odpadów komunalnych, ponieważ zawiera ono baterie / akumulatory.

Spełnia się w ten sposób obowiązek ustawowy i wnosi się wkład do ochrony środowiska.

WYKLUCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą być zmieniane bez wcześniejszego powiadomiania. Nie ponosimy odpowiedzialności za bezpośrednio, pośrednio, przypadkowe ani inne szkody oraz szkody następce, będące skutkiem niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku nieprawidłowego użytkowania produktu nie ponosimy odpowiedzialności i nie uznajemy roszczeń z tytułu rekówni i gwarancji.

WARUNKI GWARANCJI

Nasze warunki gwarancji można znaleźć w Internecie pod adresem www.ansmann.de. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Nie narusza to praw do ustawowej rekówni.

CE

Produkt jest zgodny z wymogami dyrektyw UE.

| |
|--|
| Obsługa klienta: ANSMANN AG Industriestr. 10 97959 Assamstadt www.ansmann.de |
|--|

Zmiany techniczne zastrzeżone. Odpowiedzialność z tytułu błędów drukarskich wykluczona.
MA-1600-0328/V1/09-2019

[RO]

SET DE LIVRARE

1x lanternă

1x manual de utilizare

Mai întâi, despachetați toate componentele și verificați dacă acestea sunt complete sau deteriorate. Nu puneți în funcțiune un produs deteriorat. Dacă observați deteriorări ale produsului, contactați distribuitorul.

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Produsul folosește ca sursă de lumină mobilă alimentată cu baterii. Lampa nu trebuie utilizată în alte scopuri.

Nu este adecvată pentru iluminarea încăperilor interioare din gospodărie

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Înainte de punerea în funcțiune a produsului, citiți cu atenție între-gul manual de utilizare. Acesta conține indicații importante cu privire la manipularea produsului.

Atunci când predați produsul unor terțe persoane, vă rugăm să înmănați și acest manual de utilizare.

- Nu expuneți niciodată produsul la condiții extreme (îrrig/căldură extremă)
- Nu imersați produsul în apă
- Păstrați copii la distanță de produs și de ambalaj. Produsul nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că aceștia nu se joacă cu produsul.

- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii), care prezintă capacități fizice, senzoriale sau intelectuale limitate, respectiv care nu au experiență și cunoștințe în ceea ce privește manevrarea acestui produs. Aceste persoane trebuie să fie mai întâi instruite sau supravegheațe în timpul operații produsului, de către supervisorul responsabil de siguranța acestora!
- ⚠ Nu priviți direct în raza de lumină.
- Nu îndreptați raza de lumină spre fața altor persoane. Dacă acest lucru se întâmplă pe perioadă prea lungă, componentele luminii abstrae pot pune în pericol retina.
- ⚠ Produsul corespunde clasei de protecție III și funcționează, aşadar, în-ter-un domeniu de tensiune care nu prezintă pericole.

Sursa de lumină a acestei lămpi nu se poate încolci. Atunci când durata de viață a sursei de lumină se încheie, trebuie înlocuită întreaga lampă.

- Nu deschideți și nu modificați produsul! Lucrările de reparație trebuie efectua-te numai de către producător sau de un tehnician service desemnat de acesta ori o persoană asemănător calificată.
- Lampa trebuie amplasată numai în spațiul interioare.
- Mențineți produsul uscat întotdeauna.

Atenție:

- Acest produs conține baterii. Nu aruncați produsul în foc.
- Bateriile introduse în mod necorespunzător se pot scurge și/sau pot cauza incendii/explozii
- Schimbați bateriile întotdeauna complet, ca set, și utilizați întotdeauna baterii de același tip
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor > Pericol de înghițire și de asfixiere
- Nu încercați niciodată să deschideți o baterie, să o striviți, să o încălziți! sau să o aruncați în foc.
- Nu utilizați bateriile atunci când produsul pare să fie deteriorat.
- Bateriile nu sunt reîncărcabile!
- Eliminați întotdeauna la deșeurile bateriile/acumulatoraere folosite, în conformitate cu prevederile și cerințele locale.
- Nu atingeți bateriile în cazul în care acestea prezintă scurgeri. În cazul în care intrați în contact cu lichid din baterie, spălați temeinic și fără întârziere locul respectiv cu apă.
- În cazul în care lichidul din baterie provoacă o reacție cutanată sau intră în contact cu ochii, cereți sfatul medicului.
- Nu scurcircuitați bateriile!
- Îndepărtați imediat din lampă bateriile folosite, respectiv goale
- Utilizarea acumulatorilor și a bateriilor capabile de curent înalt nu este admisă din cauza altor valori electrice.
- În cazul în care lampa nu mai poate fi folosită, înainte de eliminarea la deșeuri, trebuie să îndepărtați conținutul din aceasta

INTRODUCEREA BATERIILOR

Pentru a activa produsul, deschideți compartimentul pentru baterii, prin deșuru-barea capacului acestuia. În cele din urmă, introduceți, respectând polaritatea. Înainte de schimbarea bateriilor, deconectați produsul.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNȚEȚINERE

Curățare

Înainte de fiecare curățare, deconectați produsul de la alimentarea cu energie electrică. Pentru curățare, utilizați numai o lavetă moale, uscată sau ușor umedă (eventual adăugată un detergent de vase uzual). În niciun caz nu utilizați pentru curățare agenți abrazivi sau solvenți.

Înțepinare

Atunci când produsul nu este utilizat, îndepărtați bateriile și depozitați-le sepa-rat, pentru a conserva durata de viață.

DATE TEHNICE

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Bec | 0,36 W LED |
| Grupa de risc | 2 |
| Alimentare cu energie electrică | 2× AA / LR6 |
| Clasa de protecție | III |
| Flux luminos | 25 lm |
| Durata de iluminare | 30 h |
| Distanța de iluminare | 65 m |
| Materiale carcasă | aluminiu |
| Gradul de protecție | IP54 |
| Temperatură de depozitare | -10 - +50 °C |
| Temperatură de lucru | -10 - +25 °C |
| Greutate lampă | 66 g |
| Dimensiuni lampă [Î x L x A] | 152 x 25 x 25 mm |

ELIMINAREA LA DEȘEURI

Bateriile, aparatele electrice i electronice nu trebuie aruncate în gunoi-ul menajer. La sfârșitul duratei de via.a a acestora, consumatorii sunt obliga.i sa le duca la centrele de colectare amenajate în acest scop sau sa le înapoizeze magazinului. Acest lucru este descris în directivele eu-ro-pene 2002/96/CE i 2012/19/UE pentru d reptul na.ional. Detaliile sunt reglementate de legisla.a .arii respective. Simbolul ilustrat pe ambalaj, pe manualul de utilizare sau pe produs ateneaza asupra acestor directive. Acordând atenie eliminării ecologice, aduce.i o contribuie considerabila la prote-jeara mediului înconjurător.

Pentru elimina-re, predați dispozitivul unui punct de reciclare special pentru aparatele vechi. Nu aruncați dispozitivul în deșeurile menajere, deoarece acesta conține baterii/acumulatori.

În acest mod, vă îndepliniți obligațiile legale și contribuiți la protecția mediului înconjurător.

EXCLUDEREA RĂSPUNDERII

Informațiile conținute în aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără no-tificare prealabilă. Nu ne asumăm răspunderea pentru daune directe, indirecte, incidentale sau altfel de daune ori prejucdicii care rezultă în urma utilizării necore-spunzătoare sau a ignorării informațiilor conținute în acest manual de instrucțiu-ni. Dacă produsul este utilizat necorespunzător, nu ne asumăm nicio răspundere și nu asigurăm nicio garanție.

OBSERVAȚIE GARANȚIE

Puteți găsi prevederile noastre cu privire la garanție online, la adresa www.ansmann.de. În caz de defecțiuni ale dispozitivului, care au rezultat în urma nerespectării instrucțiilor de utilizare, nu este acordată nicio garanție. Prin aceasta, dreptul dumneavoastră legal la garanție nu este afectat.

CE

Produsul corespunde prevederilor Directivelor UE.

| |
|---|
| Serviciu asistentă clienți: ANSMANN AG Industriestr. 10 97959 Assamstadt www.ansmann.de |
|---|

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice. Nu ne asumăm nicio răspun-dere pentru greșelile de tipar.
MA-1600-0328/V1/09-2019

[SK]

ROZSAH DODÁVKY:

1x vrecková lampa

1x návod na obsluhu

Najskôr rozbaľte všetky diely a skontrolujte ich úplnosť a výskyt poškodenia. Poškodený výrobok neuvádzajte do prevádzky. Ak zistíte akékoľvek poškodenie na výrobku, obráťte sa na predajcu.

POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM

Výrobok slúži ako mobilný svetelný zdroj na batérie. Vreckové svetidlo nie je určené na použitie v iných aplikáciách.

Nie je vhodné na osvetlenie miestnosti v domácnosti.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte kompletný návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny pre manipuláciu s výrobkom.

Ak výrobok odovzdáte tretím stranám, odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

- Výrobok nikdy nevystavujte extrémnej záraži (extrémnemu teplu/chladu).
- Výrobok neponárajte do vody.
- Výrobok a obal uchovávajte mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka. Deti by mali byť pod dozorm, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú s výrobkom hrať.

- Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (zahrňaj aj deti), ktoré vykazujú obmedzené telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti, príp. ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti v zaoberáňaní s týmto výrobkom. Takéto osoby musí pre ich vlastnú bezpečnosť najprv inštruovať zodpovedná dozerajúca osoba alebo musia byť pod dozormom pri obsluhe výrobku!

- ⚠ Nepozeraťte sa priamo do svetelného lúča.
- Nesviette na tváre iných ľudí. V prípade príliš dlhého pôsobenia môžu podiely viditeľného svetla spôsobiť poškodenie sietnice.

- ⚠ Výrobok zodpovedá triede ochrany III a funguje tak v bezpečnom rozsahu napätia.

Źdroj svetla tohto svetidla sa nedá vymeniť. Keď životnosť svetelného zdroja skončí, je potrebné vymeniť celé svetidlo.

- Výrobok neotváraťte ani nemodifikujte! Údržbové práce môže vykonávať len výrobca alebo nim poverený servisný technik alebo porovnatelne kvalifikovaná osoba.

- Svetidlo sa môže používať v interéri.

- Výrobok udržiavajte vždy suchý

POZOR:

- Tento výrobok obsahuje batérie. Výrobok nehádzte do ohňa.
- Nesprávne vložené batérie môžu vyfletc' a/alebo spôsobiť požiar/exploziú.
- Baterie vždy vymieňajte ako kompletnú súpravu a vždy používajte rovnocenné batérie.
- Baterie uchovávajte mimo dosahu detí > Nebezpečenstvo prehnutia alebo udusenia.
- Nikdy sa nepokúšajte batériu otvoriť, rozdrviť, zahriať alebo zapáliť.
- Ak sa zdá, že je výrobok poškodený, batérie nepoužívajte.
- Baterie sa nedajú dobiť!
- Použitie batérie/akumulátory vždy likvidujte v súlade s miestnymi zákonmi alebo požiadavkami.
- Nedotykajte sa vytečenej batérie. Ak sa dostanete do kontaktu s kvapalinou z batérie, postihnuté miesto bezodkladne dôkladne umyte vodou.
- Ak kvapalina z batérie vyvolá reakciu na koži alebo sa dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie neskratujte!
- Použitie alebo prázdne batérie ihneď vyberte zo svetidla.
- Použitie alebo prázdne batérie ihneď vyberte zo svetidla.
- Použitie akumulátorov a vysokoprúdových batérií je nepripustné kvôli odlišným elektrickým hodnotám.
- Ak nie je možné svetidlo ďalej používať, batérie musia byť pred likvidáciou odstránené zo svetidla.

CE

Produsul corespunde prevederilor Directivelor UE.

| |
|---|
| Serviciu asistentă clienți: ANSMANN AG Industriestr. 10 97959 Assamstadt www.ansmann.de |
|---|

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice. Nu ne asumăm nicio răspun-dere pentru greșelile de tipar.
MA-1600-0328/V1/09-2019

VKLADANIE BATERÍJ

Ak chcete aktivovať výrobok, otvorte priestor pre batérie odskrutkovaním veka priestoru pre batérie. Potom vložte so správnou polaritou. Pred výmenou batérií výrobok vypnite.

STAROSŤIVOSŤ A ÚDRŽBA

Čistenie

Pred každým čistením odpojte výrobok od napájania napätím.

Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú alebo jemne navhčnenú handričku (ak je to potrebné, pridajte malé množstvo jemného prostriedku na umývanie riadu). Na čistenie v žiadnom prípade nepouži-vajte prostriedky na drhnutie ani rozpúšťadlá.

Údržba

Ak sa výrobok nepoužíva, vyberte batérie a uschovajte ich samostatne, aby sa zachovala ich životnosť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

[BE]

OBEM NA DOSTAVKA

1x джобна лампа

1x уѓтванье за обслужаване

Първо разопаковайте всички части и проверете тяхната пълнота и изправност. Не използвайте повреден продукт. Ако установите повреди на продукта, се свържете с Вашия търговец.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Продуктът служи като мобилен източник на светлина, който работи на батерии. Лампата не е предназначена за употреба в други уреди.

Не е подходяща за осветяване на помещения в бита

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди пускане на продукта в експлоатация прочетете внимателно цялото уѓтванье за обслужаване. То съдържа важни указания за работа с продукта.

Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и настоящото уѓтванье за обслужаване.

- Продуктът никога да не се излага на екстремни натоварвания (екстремна горещина/студ)
- Продуктът да не се потапя във вода
- Държете децата далече от продукта и опаковката. Продуктът не е играчка. Децата трябва да са под контрол, за да се гарантира, че не играят с продукта.
- Продуктът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания за работа с продукта. Такива лица първо трябва да бъдат инструктирани от отговорно за тяхната безопасност лице или да се контролират по време на обслужаването на продукта!

- ⚠ Не гледайте директно в светлинния лъч.
- Не осветявайте други хора в лицето. Ако това се прави твърде дълго, нарличмето на синя светлина може да увреди роговицата.
- ⚠ Продуктът отговаря на защита клас III и следователно работи в безопасен диапазон на напрежение.

Източникът на светлина на тази лампа не може да се сменя. Щом животът на източника на светлина свърши, трябва да се смени цялата лампа.

- Продуктът да не се отваря или модифицира! Ремонтните работи трябва да се извършват само от производителя или от оторизиран от него сервизен техник или лиц с подобна квалификация.
- Лампата може да се използва в помещения.
- Винаги поддържайте продукта сух.

ИНФОРМАЦІЕ О ЗАРУКЕ

Наше зăручне установення најдете online на www.ansmann.de. При пошкодениах пристроја, котрє vzniknú в дїsledku nedodržania návodu на použitie, sa nedá pos-kýtnuť zăruka. Vaše právo на zăruku tým nie je dotknuťe.

CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných smerníc EÚ.

| |
|--|
| Servis pre zákazníkov: ANSMANN AG Industriestr. 10 97959 Assamstadt www.ansmann.de |
|--|

Technické zmeny vyhradené. За тлачовє chyby neručíme.
MA-1600-0328/V1/09-2019

BE

Product wordt geleverd met de oorspronkelijke gebruikershandleiding.

CE

Informațiile conținute în aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără no-tificare prealabilă. Nu ne asumăm răspunderea pentru daune directe, indirecte, incidentale sau altfel de daune ori prejucdicii care rezultă în urma utilizării necore-spunzătoare sau a ignorării informațiilor conținute în acest manual de instrucțiu-ni. Dacă produsul este utilizat necorespunzător, nu ne asumăm nicio răspundere și nu asigurăm nicio garanție.

CE

Produsul este conform prevederilor Directivei UE.

Przed każdym czyszczeniem odpo-jećte produkt od napájania napätím. Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú alebo jemne navhčnenú handričku (ak je to potrebné, pridajte malé množstvo jemného prostriedku na umývanie riadu). Na čistenie v žiadnom prípade nepouži-vajte prostriedky na drhnutie ani rozpúšťadlá.

Przed każdym czyszczeniem przerwać zasilanie elektryczne produktu. Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej, suchej albo lekko zwilżonej szmatki (w razie potrzeby z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego środka do mycia naczyń). W celu wyczyszczenia nie używać nigdy środków do szorowania ani rozpuszczalników.

Jeżeli produkt nie jest używany, wyjąć baterie i składować je osobno, aby zachować ich żywotność.

Техническо обслужаване
Когато продуктът не се използва, батериите да се отстранят и да се съхраняват отделно, за да се запази дълготрайността.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАНИИ

| | |
|---------------|------------|
| Лампи | 0,36 W LED |
| Рискова група | 2 |